

D-Bautzen: floor and wall covering work

OJ S 208/2012 27/10/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien-und Baumanagement NL Bautzen

Postal address: Fabrikstr. 48

Town: Bautzen

Postal code: 02625

Country: Germany

E-mail: poststelle@sib-b.smf.sachsen.de

Telephone: +49 3591582-0

Fax: +49 3591582-169

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: SDV Sächsischer Ausschreibungsdienst

Postal address: Tharandter Straße 23-35

Town: Dresden

Postal code: 01159

Country: Germany

Telephone: +49 3514203-1477

Fax: +49 3514203-1460

Internet address: www.vergabe24.de

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.3. Main activity

Economic and financial affairs

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Polizeidirektion Oberlausitz/Niederschlesien Brunnenstr. 11 in 02826 Görlitz.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 02628 Görlitz.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

12O20434 - Maler- und Tapezierarbeiten; UT 1: Baustelleneinrichtung; - BE; - Vorhaltung /Räumung BE; - Revisionsplanung; UT2: Vorbereitungsmaßnahmen; - ca. 8 900 qm Schutz der Böden mit Folie; - ca. 7 480 qm Grundierung; - ca. 740 m Fertigteilefugen schließen; - ca. 2 920 qm Betonflächen schleifen; - ca. 2 920 qm raue Betonwände vollflächig spachteln — 3; - ca. 7 480 qm.
Grundierung; - ca. 560 qm glatte Betonwände spachteln — 3; - ca. 135 qm raue Betontreppenuntersichten spachteln — 3; - ca. 265 qm glatte Betontreppenuntersichten spachteln — 3; - ca. 3 375 qm Putzflächen spachteln — 3; - ca. 16 400 qm Gipskartonwände spachteln von — 2 auf — 3; - ca. 6 950 Gipskartondecken spachteln von — 2 auf — 3; UT 3: Innenflächen Wand/Decke; - ca. 32 730 qm Grundierung von Wänden und Decken; - ca. 16 400 qm Malervlies auf Gipskartonwände; - ca. 7 100 qm Malervlies auf Putz/Betonwände; - ca. 6 950 qm Malervlies auf Decken; - ca. 23 500 qm Beschichtung der Wände, Silikatdispersion, Hellbezugswert > 80 %; - ca. 8 100 qm Beschichtung der Decken, Silikatdispersion, weiß; - ca. 260 qm Beschichtung der Wände, Hellbezugswert > 20 %; - ca. 15 000 m Acrylfuge; UT 4: Innenflächen Anstrich auf Metall; - ca. 205 qm Beschichtung der grundierten Metallgeländer, DB 703 FT; - ca. 48 qm Beschichtung der grundierten Stahlwangen, DB 703 FT; - ca. 48 Stck Beschichtung der Dorne für Handläufe, DB 703 FT; - ca. 23 Stck Beschichtung von Stahleckzargen, DB 703 FT; - ca. 92 qm Beschichtung von Stahlblechtüren, DB 703 FT; UT 5: Innenbodenflächen; - ca. 156 qm Dickbeschichtung von Bodenflächen mit PU, Dickschicht: ca. 2 mm; - ca. 108 m Sockel mit PU; - ca. 122 m Fuge schließen mit dauerelastischen PU; - ca. 15 m Fugenabdeckprofil, Edelstahl; - ca. 315 qm Bodenbeschichtung mit Epoxidharz, Dicke ca. 1,7 mm; - ca. 295 m Sockel mit Epoxidharz; 12O20435 - Bodenbelagsarbeiten; UT 1: Baustelleneinrichtung; - BE; - Vorhaltung/Räumung BE; - Revisionsplanung; UT 2: Vorbereitungsmaßnahmen; - ca. 5 790 m Randdämmstreifen entfernen; - ca. 15 qm Ergänzungen mit Epoxidharzmörtel; - ca. 6 620 qm Gußasphaltestrich reinigen; - ca. 6 620 qm Voranstrich und Spachtelung auf Gußasphaltestrich; - ca. 960 qm Doppel/Hohlboden aus Gipsfaserplatte; UT 2: Nadelflies; - ca. 4 590 qm Nadelflies, Dicke: 6,5 mm; - ca. 4 400 m Sockelleiste TS 60 mit eingeklebten Teppichstreifen; UT 4: Linoleum; - ca. 1 120 qm Linoleumbelag R 9, Dicke: 3 mm; - ca. 260 qm Linoleumbelag, R 10, Dicke: 3 mm; - ca. 125 qm Linoleumbelag, Dicke: 3 mm ableitfähig auf Leitschicht; - ca. 27 qm Linoleumbelag als Fliese, Dicke: 3 mm; - ca. 295 qm Linoleumbelag als Fliese, Dicke: 3 mm ableitfähig; - ca. 1 390 m Sockelwinkel mit Hohlkehle; - ca. 65 qm Lioleum mit PU-Schaumrücken, Dicke: 4 mm; - ca. 105 qm Lioleum als Sportboden mit Elastikmatte aus PUR-Schaum-Granulat; -ca. 1 350 m Lioleumbelag verfugen; - ca. 295 Linoleumfliesen verfugen; - ca. 31 qm Kautschukboden als Fliese, Dicke ca. 4 mm; - ca. 31 qm Kautschukboden verfugen; 12O20434 und 12O20435; Erbringung von Planungsleistungen: ja.

II.1.6. CPV code(s)

45430000 Floor and wall covering work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Siehe unter II.1.5.).

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Ja - Vertragserfüllungs- und Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 v.H. bzw. 3 v.H. einschl. etwaiger Nachträge.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsbedingungen gemäß Verdingungsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. oder Erklärungen gemäß Fbl. 124 (Eigenerklärung zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Fbl. 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis zu nennen oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß Fbl. 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Fbl. 124 liegt den Verdingungsunterlagen bei.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Terms and method of payment: Gedruckte Fassung der Vergabeunterlagen Vergabe-Nr.: 12O20434(A) = 14,16 EUR; 12O20435: 13,92 EUR Bestellung per Post, Fax oder E-Mail unter Angabe des Verwendungszweckes 12O20...(A) an die unter A.II) angegebene Adresse. Gedruckte Fassung (alle Dokumente größer A 3 auf CD-ROM) 12O20...(B) =... EUR; Bestellung per Post, Fax oder E-Mail unter Angabe des Verwendungszweckes 12O20...(B) an die unter A.II) angegebene Adresse. Die Bezahlung kann durch Lastschrifteneinzugsermächtigung, durch Verrechnungsscheck bzw. Überweisung auf das Konto der SDV AG Postbank Leipzig, Konto-Nr.: 0156600907, BIZ: 86010090 erfolgen. Die Auslieferung erfolgt erst nach Eingang eines Zahlungsbeleges. Bei Vorliegen des Leistungsverzeichnisses in Dateiform (z.B. im GAEB-Format) erfolgt dessen Auslieferung bei der gedruckten Fassung der Vergabeunterlagen auf CD-ROM. Die Bestellung der gedruckten Fassung ist ebenfalls im Internet unter www.vergabe24.de im ausschreibungs-abc nach kostenpflichtiger Freischaltung und dem Vorliegen einer Lastschrifteneinzugsermächtigung möglich.

Elektronische Fassung der Vergabeunterlagen 12O20434/12O20435: je 11,90 EUR ist im Internet unter www.vergabe24.de im ausschreibungs-abc nach kostenpflichtiger Freischaltung und dem Vorliegen einer Lastschrifteneinzusermächtigung abrufbar. Der Betrag wird nicht erstattet.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.12.2012

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 25.1.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 18.12.2012

Place:

Sächsisches Immobilien-und Baumanagement NL Bautzen.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigte.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

II.3) Beginn: 12O20434: 24.5.2013; 12O20435: 7.6.2013; Abschluss: 12O20434: 6.1.2014; 12O20435: 18.12.2013.

IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge: 12O20434 und 12O20435: 9:45 und 10:15 Uhr.

IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote: 12O20434 und 12O20435: 10:00 und 10:30 Uhr.

A.II) Internet-Adresse (URL): LV im Internet nur einsehbar unter www.vergabe24.de.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Postal address: Braustr. 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Gemäß § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB Frist zur Einreichung eines Nachprüfungsantrages: 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des AG über die Nichtabhilfe auf die Rüge.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

22.10.2012